

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 17 (2007)

Artikel: Fontaunas da dretg romontschas : ord igl anterius territori grischun dalla Ligia dalla Casa da Dieus e dalla Ligia Grischa
Autor: Collenberg, Cristian
Vorwort: Prefazione all'ultimo volume delle fonti del Diritto Retoromanico
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gesamtsammlung der rätoromanischen Rechtsquellen, die das ganze Gebiet der Drei Bünde abdeckt, und nach dem heutigen Kenntnisstand ist die Sammlung nicht nur umfassend, sondern auch grundsätzlich vollständig.

Die Societad Retorumantscha dankt Martin Bundi herzlich für seine Initiative und seine Arbeit, die zur Realisierung des Editionsprojekts geführt hat. Zu danken haben wir auch vielen Personen, die bei der Suche nach Manuskripten, bei der kritischen Durchsicht der Materialien und auch bei der Organisation bis zur Drucklegung tatkräftig mitgeholfen haben. Ganz herzlich sei auch allen Institutionen gedankt, die bei der Finanzierung des Projekts behilflich gewesen sind; nur dank dieser wohlwollenden Unterstützung hat sich das Werk mit dem letzten Band der Rechtsquellen vervollständigen lassen.

*Dr. Cristian Collenberg
Präsident der Societad Retorumantscha*

Prefazione all’ultimo volume delle Fonti del Diritto Retoromancio

Negli anni 1980–1985 sono uscite nella collana «Schweizerische Rechtsquellen» quattro volumi con testi di diritto del territorio della Lega Caddea pubblicati da Andrea Schorta. Era prevista una continuazione dell’opera per pubblicare le fonti importanti in lingua romancia di tutte e tre le Leghe. Ma negli anni successivi non sono state pubblicate sistematicamente. In diversi periodici, soprattutto in «Annalas» della Società Retoromancia, sono apparsi testi di diversi luoghi, ma la conclusione della collana fino ad oggi non si era potuta realizzare.

Martin Bundi che, grazie alle sue numerose ricerche sulla storia grigione, è tra gli storici che meglio conoscono il patrimonio delle fonti, con questo volume delle «Fontaunas da dretg» ne presenta un’ampia raccolta. Accanto ai testi della Lega Caddea che non avevano trovato posto nei volumi già pubblicati, compaiono ora soprattutto le molte fonti del territorio della Lega Grigia. La maggior parte di queste fonti erano state già pubblicate ma essendo sparpagliate in singoli testi erano difficilmente consultabili. Il curatore ha però preso anche una serie di testi dal contenuto interessante dal patrimonio manoscritto.

Con la pubblicazione del presente volume gli studiosi dispongono per la prima volta di una raccolta delle fonti di diritto retoromance che copre tutto il territorio delle tre Leghe e secondo lo stato attuale delle conoscenze la raccolta non è solo ampia, ma sostanzialmente completa.

La Società Retoromancia ringrazia cordialmente Martin Bundi per la sua iniziativa e il suo lavoro che ha permesso la realizzazione del progetto editoriale. Vogliamo anche ringraziare le molte persone che con la ricerca

dei manoscritti, con la lettura critica dei materiali, con l'organizzazione fino alla stampa hanno efficacemente aiutato nell'impresa.

Ringraziamo sentitamente anche tutte le istituzioni che hanno sostenuto finanziariamente il progetto, solo grazie a questo benevolo contributo si è potuta completare l'opera «Funtaunas da dretg» con l'ultimo volume.

*Dott. Cristian Collenberg
Preside della Societad Retorumantscha*